

Reiniciaron las clases de la Escuela Sasagawa Shogakko

A partir de hoy, los alumnos empezaron a venir a la escuela en grupos separados por barrio. En la escuela tomaremos las medidas necesarias para prevenir la propagación del nuevo coronavirus. Si tiene alguna preocupación sobre su hijo consulte con la escuela.

1. Para prevenir la propagación del nuevo coronavirus

(1) Pedimos a los padres de familia:

- Continuar midiendo la temperatura corporal en la mañana y preparar las máscaras. (Si es posible, utilizar máscara descartable y no tejida para la prevención.)
- Si su hijo o algún miembro de la familia tiene fiebre, dolor de garganta, tos o tenga que realizarse la prueba del PCR, quedese en casa.
- Cuando su hijo tenga fiebre, evite salir de casa y quedese en observación mismo le haya bajado la fiebre.
- Si su hijo tiene síntomas de resfriado o no se siente bien, trate de ir al hospital lo más pronto posible.

(2) Sobre las clases en la sala de aula

- Abriremos las ventanas y evitaremos que los niños se reúnan cerca y conversen.
- Estudiarán con la máscara puesta.

(3) Sobre las clases de educación física, música, ciencias, arte y estudio doméstico

- Tomaremos cuidado para que no estén muy cerca y también se realizará la desinfección de los materiales que fueron usados.

(4) Sobre el almuerzo escolar

- Lavarse las manos y no conversar durante el almuerzo. También, si es posible traer palillos, tenedor y cuchara para poder disminuir el tiempo en los preparativos. (Si es difícil traer los cubiertos, usaran de la escuela.)

(5) Cuidado en el trayecto de ida y vuelta de la escuela y cuando estén jugando en el campo deportivo

- Evitar reunirse cerca entre compañeros y lavarse las manos antes de entrar a la sala de clase.

2. Otros

- La aprendiz que estaba programado para venir entre el 15 y el 30 de septiembre y entrar a la sala de 2do grado sección 2, vendrá a fines de octubre.

- Se ha cancelado el Campeonato de Atletismo de las escuelas primarias que estaba programado para el día 9 de noviembre. Las clases de naturaleza de 5to grado se realizará solamente el día miércoles 10 de noviembre. Por lo tanto, se realizará una reunión explicativa el día viernes 15 de octubre a partir de las 16:00 hasta las 17:00. Para más detalles informaremos posteriormente.

* がっこうだよりのうらはやさしいにほんごでかきます。よんで、にほんごのれんしゅうにやくだてください。
(P) O verso deste Informativo está escrito em japonês fácil. Leia, Por favor leia e pratique a língua japonesa.
(S) A la vuelta del informativo escolar está escrito con palabras sencillas. Por favor intenten ejercitarse en leer el japonés.

がっこう

学校だより No. 1 1



さがわしょう

笹川小だより

よっかいちしりつきさがわしょうがっこう
四日市市立笹川小学校

2021. 9. 16・17

さがわしょうがっこう

笹川小学校が はじまりました

きょうから、こどもたちが、ちくを わけて じゅんばんに くることになりました。学校は、こどもたちが、しんがた コロナウイルスに かんせん しないように がんばります。もし、こどものことで しんぱいな ことが ありましたら、学校へ そうだん してください。

1. しんがた コロナウイルスに かんせんしないように きをつけます

(1) おうちのひとに おねがい

- ・あさ、たいおんをはかり、マスクを じゅんび してください。(かんせんを ふせぎやすい不織布マスクを、できるだけ、じゅんび してください)
- ・こどもや おうちのひとが、ねつや、のどのいたみ、せきがあったり、PCRけんさを うけたりしたときは、そとへ でないように してください。
こどもが、ねつが あるときは、つぎのひは、ねつが なくても、そとへ でないようにして、ようすを みてください。
- ・こどもが、かぜの しょうじょうが あったり、からだの ちょうしが わるかったりしたときは、はやめに、びょういんへ いくように してください。

(2) きょうしつでの べんきょう

- ・まどをあけ、こどもたちが、ちかくにあつまって はなしを しないようにします。
- ・マスクをつけて べんきょう します。

(3) たいいく、おんがく、りか、ずこう、かていの べんきょう

・ともだちと ちかくにあつまって、いっしょに べんきょうすることが おおいため、きをつけます。
また、こどもたちが いっしょにつかった どうぐを しょうどく します。

(4) きゅうしよく

- ・てを あらい、こどもたちが、はなしを しないようにして たべます。また、きゅうしよくを じゅんびする じかんを みじかくするため、こどもが つかう はしや スプーンを もってきてください。(いえに ないときは、がっこうの ものを つかいます)

(5) がっこうへ くるときや、そとで あそぶときに きをつけること

- ・ともだちと ちかくにあつまらないように することや、あそんだあと、きょうしつへ はいるときに てを あらうことを、おしえます。

2. そのほか

- ・9がつ15にち～30にちの あいだ、せんせいになる べんきょうを している だいがくせいが、くる よていでしたが、10がつの おわりごろに くることへんこうしました。
- ・11がつ9日の「三泗小学校 陸上記録会」は ちゅうし、自然教室は 11がつ10日(水)の 一日だけの じっしに へんこうしました。せつめいかいを、10がつ15日(金)の 16時～17時の オンラインに へんこうします。あとで、くわしく れんらくします。